

P. V. Dora Rao

P.V.Dora, *presenting*

KRISHNA

LEELA

IN TELUCU

ఎ. గంగయ్య  
రాజేశ్వరరావు  
పి. సుబ్బారావు  
రామశిలకం  
శ్రీ రంజని

కృష్ణలీల

వెలుగులూరి

IMP. ART. COE. CAL.



1943

టి. సి. యక. గోల్డెక్ మెటల్ జ్యూయలరీ మార్కువారి

వివిధ రకముల

ఆభరణములు, లోక ప్రశస్తమైనవి.

వివిధ రకములలో సౌందర్య పోషణ ప్రయత్నమే మా ఆశయము.

- ఉంగరము 1-కి రూ. 2-0-0
- గాజులు పెన్ సెజా జత 1-కి 3-0-0
- గాజులు మీడియం సెజా జత 1-కి 2-8-0
- గాజులు బేబీ సెజా జత 1-కి 2-0-0
- చిను పెన్ సెజా పేట 1-కి 7-0-0
- చిను బేబీ సెజా పేట 1-కి 5-0-0
- వంక వడ్డానము పెన్ సెజా 1-కి 20-0-0
- వంక బేబీ సెజా 1-కి రూ. 15-0-0
- కుండీలు 1-కి 0-5-0
- వరు చేడిగుండీలు సెట్టు 1-కి 2-0-0
- గజులుకట్టిన వంక 1-కి రూ. 15-0-0
- సాదావంక గజులు తేలిది 1-కి 7-8-0



వి. సి. ఖర్చులు ప్రత్యేకము. ప్రత్యేకము స్త్రీలకొరకు స్థాపించబడినది.  
 మాచే కయారు చేయబడెడు మెటల్ బంగారు ఆభరణములు మా సోదరీమణులకు  
 సంతృప్తి కలుగజేయునని నిశ్చయముగా చెప్పగలము. ఒకసారి మీ దృష్టిని మా నగలపై  
 ప్రసరింపజేసినచో మీ సౌందర్యాభిలాషులమగు మా ప్రయత్నము మీకు తెలియగలదు.  
 క్యాటలాగు ఉచితము, నేడే వ్రాయుడు.

టి. సి. నాగలింగప్ప ఆంధ్రు కంపెనీ.,

281, వాల్ టాక్సు రోడ్డు, పోస్టు బాక్సు నెం. 516, పామకటవున్ పోస్టు, మదరాసు.  
 ఏజెంట్లు:—పటేల్ స్టోర్స్, ముస్లింపల్ శ్రామూల్ రోడ్డు, బెజవాడ.

వేలు పి క్షేర్ను వారి

శ్రీ కృష్ణ లీలలు.

( తెలుగు టాకీ )

ముఖ్య పాత్రధారులు

శ్రీ కృష్ణుడు	మాస్టర్ రాజేశ్వరరావు
కంసుడు	వేమూరి గంగయ్య
అక్బారుడు	పాపపల్లి సత్యనారాయణ
వసుదేవుడు	పాపపల్లి సుబ్బారావు
ఉగ్రసేనుడు	గోవిందరాజుల, వెంకట్రామయ్య
బలరాముడు	మాస్టర్ అవధాని
దేవకి	శ్రీమతి శ్రీరంజని
యశోద	” రామలిలకం
రాధ	” లక్ష్మీరాజ్యం

తదితరప్రసిద్ధ నట నటీమణులు

# కథాసంగ్రహం

కంసాది దుష్టరాక్షసు లానర్చు భూరహింసలు సహింపలేక భూదేవి, ఇంద్రాది దేవతలు చింతింపుచుండ, బ్రహ్మ శ్రీ మహావిష్ణువును ప్రార్థింప ప్రేరేపించుట. వైకుంఠమున లక్ష్మీదేవితో సుఖాసీనుడై యున్న శ్రీ మహావిష్ణువు వీరి దీనాలాపములు విని గరుడవాహనారూఢుడై యేతెంచి సంగతి గ్రహించి తాను దేవకీగర్భమున శ్రీ కృష్ణుడనై జన్మించి యిక్కటులు బాపెదననిచెప్పి అంతర్హితుడగుట.

మధురానగరమున నూతన వధూవరులగు దేవకీ వసుదేవులను ఉగ్రనేనుడు ఆశీర్వాదించి స్వగృహముజేర ప్రయాణోన్ముఖుల గావించుట. కన్నుమిన్ను గానక కంసుడు మదోన్మాదమున రథము నడపుచు వధూవరుల దోడ్కొని పోవుచుండ మధ్యేమార్గమున ఆకాశవాణి గర్వోన్నతుడగు కంసు నుద్దేశించి “ఈ దేవకీ అప్తమ గర్భమున జనించు శిశువు నిన్ను బరిమార్చు”నని పలుక కంసు డుగ్రుడై దేవకీని సంహరింపబోవ వసుదేవుడు వారించి దేవకీకి జనించు బిడ్డలనందరిని కంసున కొప్పగించు నట్లు ఒడంబడుట. కంసుడు దేవకీ వసుదేవులను కారాగారబద్ధుల గావించుట.

కంసుని దుష్కృత్యములకు భయపడి ప్రజలందరూ ఉగ్రనేనుని దర్బారులో కంసునిపై నేరములుజెప్పి ఉగ్రనేనుడు కంసుని శిక్షించెదనని జెప్పుచుండ ఈ వార్తను కంసుని సేవకు డొకడు విని కంసుని కరింగింపబోవుట.

దేవకీగర్భసంభూతు డెటుల బరిమార్చునో జూచెదనని రోషకషాయితనేత్రుడై శయ్యామందిరమున కంసు డేకాంతముగ నాలోచించుచున్నతఱి సేవకుడరుదెంచి దర్బారులోని వార్త జెప్పి, కంసుడు మండిపడి సపరివారముగ బయలుదేరి, ఆకస్మికముగ దర్బారులోనున్న తండ్రిని బంధింపజేసి చెరశాలకు బంపి, తాను సింహాసనాసీనుడగుట. కారాగృహముననున్న దేవకీకి ఒకశిశువు జన్మింప కంసుడేతెంచి ఆ బిడ్డను సంహరించుట.

నిర్బంధముననున్న ఉగ్రనేనుడు తన దురవస్థకు పరితాపబడుట.

అప్తమగర్భము ధరించిన దేవకీ ప్రసవవేదనబడుచుండ వసుదేవుడు సమీపించి శ్రీ మహావిష్ణువును ప్రార్థింప ప్రోత్సహించి, ప్రార్థించుచుండ, శ్రీ మహావిష్ణువు ప్రత్యక్షమై “నేను మీగర్భమున జనింతును. యోగమాయ నందునింట బెరుగుచున్నది. ఆ బిడ్డ మీకు శరణ్యమగు”నని చెప్పి అంతర్ధానమగుట. శ్రీ కృష్ణుడు జన్మించుట.

శ్రీ కృష్ణు నెత్తుకొని వసుదేవు డర్ధరాత్రి యముశానదిని నిష్క్రమించి నందుని గుర్తించి శ్రీ కృష్ణు నాతనికిచ్చి యాతనికిడ నున్న యోగమాయను తీసుకొని కారాగృహము జేరుట.

కంసునిలో నీచగ్రహములు ప్రవేశించి యతనిని కలవర బరచుచున్న సమయమున కారాగారమునుండి సేవకు డరుదెంచి దేవకీకి శిశువు జన్మించెనని దెల్పి, కంసుడు సపరివారముగ బోయి ఆ బిడ్డను సంహరింప వై కగురవైవ ఆ బిడ్డ యోగమాయయై నిన్ను జంపువా డుద్భవించి తేమముగ నున్నాడని హెచ్చరించి అదృత్యమగుట.

వ్రేపల్లెలో యశోదగృహమున శ్రీ కృష్ణుని జన్మదినోత్సవము జెయుచు యశోద, గోపికలు శ్రీ కృష్ణుని పూయెలయందుంచి బోలలు పాడుచుండ కంస ప్రేరితయై పూతన మాయూరూపమున ప్రవేశించి స్తన్య మిచ్చెదనను మిషతో శ్రీ కృష్ణు నెత్తుకొని స్తన్య మివ్వబోవ, శ్రీ కృష్ణుడు పూతనను సంహరించుట.

వ్రేపల్లెలో కృష్ణుడు చెలికాండ్రతో గలసి గోపికలిండ్ల ప్రవేశించి అల్లరులు జేయుచుండ ఆ యాగడమునకు గోపికలు కోపించి యశోదతో జెప్పి, యశోద శ్రీ కృష్ణునిపై కోపగించి బోటికి గట్ట శ్రీ కృష్ణుడు ఆ బోటి నీడ్చుకొనిపోయి వృక్షరూపమున నున్న నలకూబర మణిగ్రీవులను శాప విముక్తుల గావించుట.

శ్రీ కృష్ణుడు గోపాలురతో యాటలాడుచూ మన్ను దినుచున్నట్లు నటింప గోప పుత్రులుచూచి యశోదతో శ్రీ కృష్ణుడు మన్ను దినెననిచెప్పి యశోద శ్రీ కృష్ణుని శిక్షించెదనని భయపెట్ట తినలేదని నోరుదెరచి, యశోదకు సకల చరాచర ప్రపంచ మయమగు విశ్వరూప సందర్శన మొసంగుట.

మధురానగరమున కంసుడు దర్బారులో శ్రీ కృష్ణుని సంహరింప చక్రాసుర తృణావర్తులను శ్రీ కృష్ణునికడకు బుత్తెంచుట.

శ్రీ కృష్ణుడు, గోపాలురు ఆలమేపుచుండ కృష్ణుని శక్తి సామర్థ్యములు పరీక్షింప బ్రహ్మ గోవులను, గోపాలురను అంతర్ధానము జేయ కృష్ణుడు గ్రహించి, గోవులను గోపాలురను సృష్టించి బ్రహ్మను పరిభవించుట.

గోపాలురు యింటికి మరలివచ్చుచుండ, కంసుని పంపున వచ్చిన చక్రాసుర తృణావర్తులు శ్రీ కృష్ణుని సంహరింపవచ్చుట. శ్రీ కృష్ణుడు వారల బరిమార్చుట.

యథారీతిని శ్రీ కృష్ణుడు, గోపాలురు ఆవులను తోబుకొనిపోయి పచ్చిక బయల్లవిడచి ఆకలిచే చల్లులు భుజింప నొకచో జేరి పాలు పెరుగు కావలెనని కృష్ణు నర్థింప మురళినాదమున వ్రేపల్లెలోని పాలు పెరుగుకుండలకు హెచ్చరికగావించి వాటిని వారికడకు రప్పింప గోపాలురు తృప్తిగా వాటి వారగించి మంచినీటికై ఇరువురు గోపాలురు దాపుననున్న యమునకు వెళ్లి ఆచట గోవులను హరించుచున్న కాలీయునిచూచి భయపడివచ్చి కృష్ణునకు జెప్పి, శ్రీ కృష్ణుడు పరుగిడిపోయి కాలీయుని చంప యమునలోదుముక గోపాలురు వ్రేపల్లెకు జని యశోదా నందులకు యీ వార్త జెప్ప వారలు భయముచే యమునకడకు వచ్చి రోదనముజేయుచుండ శ్రీ కృష్ణుడు కాలీయునితో పోరాడి యాతని మదమణచి యాతనిభార్యల వేడికోలుపై యాతని తుమించి, యా ప్రాంతము వదలిపోనాజ్ఞాపించి దరికిజేరి తల్లితండ్రుల గలనుకొని సంతోషముతో వ్రేపల్లె జేరుట.

ఒకనాడు బృందావనమున కృష్ణుడు గోవులను మేపుచు గోపాలురతో నాడు చుండ దాపునను సరస్సులో గోపికలు జలక్రీడ లొనరించుచున్నట్లు తలంపునకు దగిలి అచటికేగి వారల చీరలు హరింప స్నానానంతరము చీరలు గానక గోపికలు నలుదిక్కుల పరికించి వృక్షశాఖవై నున్న కృష్ణునిగని చీరలెమ్మని ప్రార్థింప వారలకు ఆధ్యాత్మిక ప్రేమ మాహాత్మ్యమును విశదీకరించి మానసిక ప్రేమనుండి విముఖుల గావించి వస్త్రము లొసంగుట. శ్రీ కృష్ణుని జ్ఞానబోధచే వాకర్షింపబడ్డ మనస్సులతో గోపికలు శ్రీ కృష్ణుని వెంటదగిలి బృందావనమధ్యమున రాసక్రీడా మహోత్సవము గావించుట.

కంసుడు ధనుర్వ్యాగ మనుమివచే బలరామకృష్ణుల దోడ్కొనిరమ్మని అక్రూరుని వ్రేపల్లెకు పయనముగావించుట. అక్రూరుడు వ్రేపల్లెకు బయలుదేరుట.

గోవులను గాయుచున్న బలరామకృష్ణులకడకు అక్రూరుడు యేతెంచి వారల దోడ్కొని వ్రేపల్లెకు జని నంద యశోదలకు కంసుని సందేశమెఱింగింప యశోద భయముచే సంతయుంప నందుడు భయము లేదని చెప్పి బలరామకృష్ణుల నాశీర్వదించి అక్రూరుని వెంట మధురానగరమునకు పంపుట.

శయ్యాగారమున నున్న కంసు డే దిక్కు పరికించినను కృష్ణులే కనిపించుట. చెంతజేర అదృశ్యమగుట. కంసుడు ఇది యంతయు లీలగా భావించుట.

అక్రూరుడు బలరామ కృష్ణులను దోడ్కొని మధురకు బయలుదేరి మార్గమధ్యమున మాధ్యాహ్నిక స్నానమొనరింప యమున కడకు జని ఆ నీటియందు శ్రీ కృష్ణుని ప్రతిమారూపమును గాంచి భక్తి పారవశ్యమున ధ్యానించి రథముజేరి ప్రయాణమై మధురానగర పరిసరముల సమీపింప బలరామకృష్ణులు రథము డిగి అక్రూరుని పురము జేర నాజ్ఞాపించి దారిలో రజకుని బరిమార్చి కుబ్జకు శాపవిముక్తి జేసి ఆయుధాగారము ధ్వంస మొనరించి కంసుని దర్బారు జేరుట.

యొప్పటి వృత్తాంత మప్పుడు చారులవలన కంసు డెరుంగుచున్నతటి బలరామకృష్ణులు దర్బారును ప్రవేశించి కంసునకు నమస్కరింప కంసుడు కినుక జెంది వారల రూషించి బలరామకృష్ణుల బరిమార్చి చాణూర ముష్టికుల నియోగింప బలరామకృష్ణులు వారల సంహరించుట. ఈ దృశ్యమును గని కంసుడు శ్రోధోద్రేక ములు ముప్పిరిగొన కత్తి ఝలిపించుచు కృష్ణునివై గవియ కృష్ణుడు లోకకంటకుడగు కంసుని బరిమార్చుట.

బలరామకృష్ణులు చెరకాలలో నున్న దేవకీ వసుదేవులను, ఉగ్రనేనుని బంధ విముక్తుల గావించి వ్యాయముగ తనకు సంక్రమించిన మధురరాజ్యమును "త్యాగమే పరమార్థపాదన" మను గీతావాక్యమున కనుగుణముగ భావినంతటి కాదర్శపాయ మగు రీతిని ఉగ్రనేనుని తొసంగి పట్టాభిషేక మొనరించుట.

# SYNOPSIS OF SRI KRISHNA LEELA.

Harassed by the evil deeds of Kamsa and his minions Bhudevi, Indra and other Devas offer their prayers to Lord Vishnu at the instigation of Brahma. Mahavishnu appears before them and comforts them that he will be born as the son of Devaki and end their woes.

In Madhura Ugrasena gives a magnificent send off for the newly wedded couple Devaki and Vasudeva. The proud Kamsa becomes the charioteer. On the way Akasavani foretells Kamsa of his death at the hands of the eighth child of Devaki, his sister. Kamsa becomes perturbed and tries to put an end to Devaki's life when Vasudeva intervenes and promises to give away to Kamsa all the children of Devaki soon after their birth. Still unsatisfied, Kamsa imprisons Devaki and Vasudeva.

Terrified by the misdeeds of Kamsa, the citizens come to Ugrasena's durbar and narrate their troubles. The king comforts them stating that he will punish his son. In the meanwhile a servant leaves his durbar for Kamsa's palace to inform him of his father's threat.

In his bed-chamber Kamsa is sitting alone and wondering how the child of Devaki could kill him. Appraised of his father's threat, Kamsa becomes enraged and enters the durbar with his followers, imprisons his father and ascends the throne.

Devaki gives birth to a child in the prison. Kamsa enters and kills the child instantaneously.

Ugrasena laments his pitiable condition in the prison.

Devaki being pregnant for the eighth time is suffering from birth pangs. Vasudeva and Devaki pray to

Mahavishnu who appears and tells them that he is going to be born as their child and that Yogamaya who is going to be their saviour is already born in the house of Nanda. Vishnu then disappears and Lord Krishna is born. With the new-born child Krishna, Vasudeva crosses the river Jumna at the dead of the night. He recognizes Nanda, gives his son to him in exchange for Yogamaya and returns to the prison.

Kamsa is much disturbed in his mind. Evil demons enter into his thoughts. A servant from the prison brings the tidings that Devaki has given birth to a child. Kamsa with his followers goes to the prison, takes the child into his hands and throws it up to kill. The child transforms into Yogamaya and says that One has already been born to kill Kamsa and thus giving a warning disappears.

In Vrepalle celebrations for the birth of Sri Krishna are in progress. Yasoda and some Gopis are singing lullabies when Putana enters in disguise to kill Krishna. She takes Krishna into her hands to give him a suckling when Krishna kills Putana.

Aided by his comrades Krishna causes much alarm among the Gopis by his mischievous deeds. Gopis come to Yasoda and report to her about Krishna's doings whereupon Yasoda ties the boy to a mortar which Krishna drags along and relieves Nalakubara and Manigriva of their curse.

While playing with the Gopas, Krishna pretends to eat sand. Gopas go to Yasoda and complain that her son ate sand. Yasoda threatens Krishna with punishment and asks Krishna to open his mouth when she has Visvarupasandarsan.

In Madhura Kamsa is making preparations to kill Krishna. He sends Chakrasura and Trunavarta to put an end to Krishna's life.

Krishna and Gopas are grazing the cattle. To test Krishna Brahma causes the Gopas and cattle to disappear. Krishna creates new Gopas and cattle and the pride of Brahma is humbled down.

While returning home Krishna encounters with Chakrasura and Trunavarta whom he kills.

Krishna and Gopas gather together on a grassy plain to take their food. The Gopas desire to have cheese, butter and milk. Krishna plays upon his flute when all the pots of Vrepalle full of butter, cheese and milk come to the spot which they empty. In the meanwhile two Gopas go to the Jumna, for water and see the terrific Kaleeya carrying away a calf into the water. They run up to Krishna and narrate what they have seen. Krishna wages a battle royal and humbles down serpent King's pride and pardons him at the request of his wives. Kaleeya is ordered to leave the place at once. Nanda and Yasoda, who have already come to the scene reach Vrepalle with glad hearts.

In Brindavan Krishna is playing with the Gopas. At a distance the cattle are grazing and in a lake near by some Gopis are performing Jalakreeda. Krishna comes near the lake and carries away their clothes. When the Gopis finish their Jalakreeda they find that their clothes have been stolen and at the same time they see Krishna laughing seated high on a branch of a tree near by. They implore Krishna to give back their clothes when Krishna explains the greatness of spiritual

love and makes their minds turn from mundane affections. Krishna then gives away their clothes. Magnetized by the spiritual teachings of Sri Krishna the Gopis follow him to Brindavan where they celebrate Rasakrida.

Kamsa sends Akrura to bring Krishna and Balarama on the pretext of performing Dhanuryaga.

Akrura delivers Kamsa's message to Nanda and Yasoda. Yasoda entertains doubts about the good intentions of Kamsa when Nanda assures her that there is no harm. Yasoda then sends the two boys to Madhura with Akrura.

Kamsa is in his bed-chamber and sees everywhere Krishna and is much perplexed.

On his return journey Akrura sees the image of Krishna in the waters of the Jumna and offers his prayers. When the chariot reaches the suburbs of Madhura, Balarama and Krishna get down while Akrura proceeds to the capital. On their way to Kamsa's court the boys kill the royal washerman, relieve Kubja of her curse and destroy Kamas's store-house of weapons.

Balarama and Krishna enter Kamsa's durbar and pay their homages to Kamsa who abuses them. Goaded by Kamsa, Chanura and Mushtica fight with the boys but are killed. Much enraged at this Kamsa meets Lord Krishna, in a deadly fight. Krishna puts an end to the life of Kamsa, the enemy of the world.

Balarama and Krishna release Devaki, Vasudeva and Ugrasena from the prison and Ugrasena is restored to the throne.

May Lord Krishna bless us all.

OM TATSAT

శ్రీ రస్తు

శ్రీ కృష్ణ లీలలు

1 ప్రార్థన

యమన్ - రుద్రతాల్

ప॥ శ్రీవిహార - ఆధార

॥ శ్రీ ॥

అ॥ ఓంకార నిరాకార ప్రకృతిహార చతురా

॥ శ్రీ ॥

చ॥ సచరాచర భూతాధార మణిహార  
ధీరోదార విశ్వాకారా విమలవిచార

॥ శ్రీ ॥

2॥ శ్రీదా విహార శౌరి గిరిధారి మునిమత  
గుణయుత సురసన్నత సకలసుజనరుతహిత

॥ శ్రీ ॥

డైలాగ్

2 ఇంద్రాగ్ని యమవరుణులు

సారంగ్ - త్రితాల్

ప॥ వందే మాతరం

అ॥ తుమి విద్యా తుమి ధర్మా తుమిహృది తుమిమర్మా  
తుం హి ప్రాణశరీరే బాహుతే మాం శక్తి హృదయే  
తుమిమాం భక్తితో మారీ ప్రతిమా గడి మందిరే మందిరే

॥ వం ॥

చ॥ త్వంహిదుర్గ దశప్రహరణ ధారిణీం కమలాం కమలదళ విహారిణీం  
వాణి విద్యాదాయిణీం నమామిత్వాం నమామి కమలాం అమలాం  
అతులాం సుజలాం సుఫలాం మాతరం

॥ వం ॥

2 సుజలాం సుఫలాం మలయజ శీతలాం  
సస్యశ్యామలాం మాతరం

॥ వం ॥

3 శుభజ్యోతాన్ని పులకితయామినీం-వృల్లకుసుమిత ద్రుమదళశోభినీం  
సుహాసినీం సుమధురభాషిణీం - సుఖదాం వరదాం మాతరం

॥ వం ॥

కోరస్

3 భూదేవి, యింద్రాగ్ని యను వరుణులు

భైరవి—దాద్రా

- ప|| చక్రాయుధా లీలానుధా బ్రహ్మాండకోధా || చ ||
- అ|| దేవాధినాథా మాయామేయనిరోధా || చ ||
- చ|| రావె దీనబంధూ మహితకృపాసింధూ || చ ||
- సకలభువన సాధులోక మాన్యా శరణ్య
- పాకి|| వేదవనవిహారా - విమలకీర్తిసారా || చ ||
- సాధుజనవిచారా - సకల పాపకుతారా || చ ||

4 కంసుడు

కన్నడ

ఈ|| నిర్మల మందహాస రుచి నీ ముఖపద్మమునందుదోష యీ  
 ధర్మవిలాసబంధురుని దండ రథంబునమండు నిన్ను నో  
 కూర్మిసహోదరీమణి యకుంతగతికై రథచోదకుండనై  
 ఆర్కలిమీర నీ శ్వశృగృహంబునడించి ముదంబునించెదకై



జైలాగ్

5 దేవకీ వసుదేవ ఉగ్రసేనులు

జోన్ పూరి త్రితాల్

- ప|| మిముబాసి చనకవలసెను గా హా || మిము ||
- సమరసభావముతో ననుగనుడి

అ|| కమనీయంబోగార్హస్థ్యమున విమలతయొసగకై వేడుక గాంచుమా || మిము ||

చ|| అమృతనిభమై ఆలరారెడు గా సుమహితుడగుపతి శుభము లొసంగుకై దయయించి ననుకై దనియింపవగుకై సమరసభావముతో ననుగనుడి || మిము ||

6 ఉగ్రసేనుడు

శంక రాభరణము

ఈ|| ఆరయ నత్తమామలు మహాత్ములు నిత్యనిసర్గ సత్కీర్తిగా ధీరుడు నీ ప్రియుండు ననుదేవుని కేరి ట యీశ్వరుండు నీ వో రమణీ స్వధర్మ విమలజ్వల మా ర్తిని పాధ్వీవై సదా చారమెరింగి మా యుభయ సంతతి వాసికి వన్నె బెట్టుమా

7 కంసుడు

సోహుని—త్రితాల్

ప|| కుటిలాత్ముల మరణి యెందుకై ఎందును గండు మదాంధు ముకుందుకై తృటి నడతు - నటమట - పటుతరగతికై నిటలనేత్రు - చటులదీప్తి నుడుగ నేనెదకై || కుటి ||

అ|| నా సోదరి సుతుడా నన్ జంపుకై వీసమైన దాక్షిణ్యం బింకకై మదిని - గుదురు - టూదవజేల నింకకై కరతరాసి - శిరము నరకివైతుకై || కుటి ||

8 వసుదేవుడు

జంఝూటి

ఈ|| అన్నవు నీవు చెల్లెలికి అక్కట చీరలు మాడలిచ్చుటో మన్నన నేయుటో మధుర మంజులభావల నాదరించుటో



మిన్నులహితలే నిజము మేలని చంపకుమున్న మాని రా  
వన్న సహింపుమున్న తగదన్న వధింపకుమున్న వేడదకా ॥



9 కంనుడు

అరాణా—జప్-తాల్

- ప॥ ధిక్కారమునునై తునా కుటిలజన ॥ ధి ॥
- అ॥ అభిమానహీనుడై - అటునాదు జనకుడే  
సభికులారడిపడక - సలిపి శిక్షించునే ॥ ధి ॥
- చ॥ జగము కంపింపగా - జనము శోభింపగా  
ఘనశౌర్యమేపారగా - విజృంభింప నా  
ధిక్కార - ధిక్కార - ధిక్కారమును నైతునా

10 కంనుడు

కళ్యాణి

సీ॥ క్షాత్రధర్మము రాజ్యకాంక్షగావున జగ  
ద్విభుల నిర్జించి బంధింపవలయు  
ప్రభుధర్మములకు నిర్వర్తన తిగూర్చ  
ప్రజలను సంకటపరుప వలయు

భువనైక పాలనాద్భుత భయంకర భాతి  
పాలక వర్గ ముప్పతిలవలయు  
భోగభాగ్యానురూపిగతి ప్రకృతులు  
స్వపులంటి సతులు మన్నింపవలయు

గీ॥ నిరత నిరాతపాత స్నహితవృత్తి  
భువనచయ మెల్లయును కంసభూపతి యన  
ప్రాణచయ మరచేతులబట్టి నిలువ  
సాలనము నేయువాడ భూభరము దాల్చి॥

11 వందిమాగధులు

నాడిసారంగ్—దాదా

శై శై శై భోజకులాంబుధిచంద్రా  
ధీజనపూజిత పాదా  
శ్రీజయరమా వినోదా

॥ శై ॥

12 దేవకి

కాఫి జిల్లా—త్రితాల్

- ప॥ శ్రీశా! శ్రీశా శ్రీకరా నాపయిన్ దయలేదా ॥ శ్రీ ॥
- అ॥ భీకరంబై శోకసాగరము  
వీకననుముంచెన్ దేవా గావవా కరుణానిధే ॥ శ్రీ ॥
- చ॥ బ్రతుకుభరంబై యొదవెన్ రావే  
పాలితశబరీశౌరీ - వరదాయక నీ కరుదా  
యొడవకను మనజాలరాదయా ॥ శ్రీ ॥  
యొడవకను మనజాలరా సాధులోకవిహారా

13 ఉగ్రనేనుడు

భైరవి—దాదా

ప॥ ఆహా! మదికేమి సుఖము  
గోచరింపదాయే

॥ ఆహా ॥

అ॥ సుతుడెంతో క్రూరుడాయె  
దేవకి కగడాయె

॥ ఆహా ॥

శ్రీతనరక్షణశీలుని - కరుణగలుగదాయె

14 దేవకి వసుదేవులు

నాదనామక్రియ

శ్లోకము || లక్ష్మీకాంతం కమలవయనం  
యోగిహృద్యాన గమ్యం  
వందేవిష్ణుం భవభయహరం  
సర్వలోకైకనాథం ||



15 వసుదేవుడు

నాదనామక్రియ

గీ || ఏమిచూచెదు వీని పూర్ణేందువదన  
రాహు ముఖమండలమున చంద్రమునివోలె  
కొడుకు గన్నారజాయుచు తడసి తేని  
కంసురోషాగ్ని శలభమ్ము కాగలండు ||

16 దేవకి

కాలింగడా—ఖండజాతి ధృవ

ప || నుకుమారుని కుమారుని  
విడనాడి పరితాపమును మది నెటుల భరింతు || ను ||  
చ || కడుపు పగిలెడు గర్భశోకమున కడు  
తడబడుచు హా ధృతి గలిగియుండమన || ను ||

17 దేవకి వసుదేవులు

దేవగాంధారి—ఆది.

జో జో శ్యామలబాలా  
జో జో శ్యామలబాలా ||

18 దేవకి

హంసానంది

ఉ || అన్న శమింపుమన్న తెగదల్లుడు  
గాఁ డిది మేనకోడలా  
మన్న సేయుమన్న విసు  
మానినిజంపుట రాచపాడిగా  
దన్న సుకీర్తివై మనగదన్న మ  
హాత్ములు పోవు త్రోవబో  
వన్న భవత్సహోదరి గదన్న  
నినున్ శరణంబు వేడెదక ||

19 యశోద

సూరట్—త్రితాల్

ప || జో జో జో శోమలశ్యామల గోమలబాలా || జో ||  
అ || జో జో జో సురుచిర సీరజలోచన కీలా || జో ||  
చ || మృదులకపోల గుణగణజాలా  
మంజాలఫాలా - మనసిజ లీలా  
తనురుచిమాలా - దినమణి మూలా  
గుఖముగ మనెదవు క్రిశుని లీలా || జో ||

20 గొల్లముసలి - కోడలు డైలాగు

శ్రీరంజని—ఆదితాళము

ప || నీ జిమ్మడ నీ కడుపు మాడ  
వాజముండ ఇలు వల్ల కాడయ్యె || నీ ||  
అ || ఊరక నను తిట్టిపోయ నేలా  
ఉట్లన్ని ఉత్తవి నేయనేల

చ॥ కారులు క్రేలకు నేనే మెరుగను  
గడుసుముండ గండ్ర గంగానమ్మ ॥

॥ నీ ॥

21 యశోద

మాల్ కాన్ — త్రితాల్

ప॥ కనలేదు నీవు - వినలేదు నీవు  
వనితలనటుగను వేస వేలు

అ॥ తనయుని దుండగములు సై పలేము  
వనముల జేరగవలసెను మాకు  
అనుచు కనలుచును పలికి చనిరి॥

॥ కన ॥

22 గంధర్వులు

మాండ్ జిల్లా — త్రితాల్

ప॥ యదువంశ ప్రభో - లోకైక విభో  
సదమల నీలాంభోద నిభో

అ॥ ముఖచంద్రకళా ప్రవిమలతరళా  
ఆగమమాలా ఆశ్రితలోలా

॥ య ॥

చ॥ భేచరులము మా నుతులక గొనుమా  
ధీ చతురా మము కరుణక గనుమా

॥ య ॥

23 కృష్ణుని చెలికాడు

పహాడిజిల్లా — త్రితాల్

ప॥ మీగడలు వెన్నల్ మ్రింగాబెట్టగరావయా  
బాలాగోపాలా - మ్రింగాబెట్టగా రావయా

॥ మీ ॥

అ॥ బలే బలే హుషారుగా  
కాచుకొని యున్నామయా  
ఉట్లన్నీ - నీ రాక కొరకునై  
ఎదురు మాచుచున్నాయయా

॥ మీ ॥

24 కృష్ణుడు

కన్నడ

క॥ అమ్మా ! మన్నుడివంగ నే శువునో  
యాకొంటినో శ్చెట్టినో  
నమ్మం బాడకు నీరిమాటలు మది  
వన్నీవు గొట్టంగ నీ  
రిమ్మార్లంబు భుజించి చెప్పెదరు  
కాదేనికొ మదీయాస్యగం  
ధమ్మాప్రూణముచేసి నా వచనముల్  
తప్పైవ దండింపవే॥



25 యశోద

బై రవి

క॥ కలయో ! వైష్ణవమాయయో యితర  
సుకల్పార్థమో సత్యమో  
కలకన్నేరక యున్న దాననో  
యశోదాదేవిగానో పర  
స్థలమో బాలకుడెంత యాతని  
ముఖస్థంబై యాకాండంబు ప్ర  
జ్వలమై యుండుట కేమి హేతునో  
మహాకృర్యంబు చింతింపగక॥

26 కృష్ణుడు

మాండుజిల్లా త్రితాల్

- ప|| ధాతా! చేత చోడ్యనాయెనుగా చూడగా || ధా ||
- అ|| వాణిభోగీ - రీలావిరాగి || ధా ||
- పరానురాగీ - సుగతివీగి || ధా ||

27 కృష్ణుడు

సోహుని త్రితాల్

- ప|| కౌర లోకహితకారీ - ధృతినిారి || కౌ ||
- అ|| జగములు వెరగొండక జనదార || కౌ ||
- చ|| నినుబొరిగొని ధర. గాపాడెదరా || కౌ ||
- మహానందగతి జీవతతియెనగ || కౌ ||

28 యశోద

సూర్ దానుమల్లార్ త్రితాల్

- ప|| గోపాలా! గుణనిధి గోపబాల || గో ||
- అ|| బృందావనలోల గుణనిధిబాల || గో ||
- చ|| ధృతిబాసి ఈ తీరుగ వగవగ వలనక || గో ||

29 కృష్ణుడు

తిలంగ్ త్రితాల్

- ప|| దీనావసుడనే జగతిక || దీనా ||
- అ|| చానలార - సంతాపముడుగుడీ || దీనా ||
- చ|| మదాంధుడ ధూర్తుడా || దీనా ||
- మడుగును విడచినక బ్రోకుగా || దీనా ||
- సాధుమార్గమున చరింపుమా పో || దీనా ||

30 బలరాముడు

మియాకీ మల్లార్ త్రితాల్

- ప|| ఏలా మదిలో భీతికెందక || ఏలా ||
- బాలలీల శేతరినక గనుచుక || ఏలా ||
- చాలుక మదివగబూనక || ఏలా ||
- అ|| సుఖమొదవంగక ముదమేపారక || ఏలా ||
- మేరలేని ధృతినిారక || ఏలా ||
- దుఃఖమొదవుచో సుఖంబెడయుచుక || ఏలా ||
- వగచుచునుండగ మేలా || ఏలా ||

31 కృష్ణుని చెలికాండ్య

సారంగ్ త్రితాల్

తాండవ కృష్ణుడు కాలియాహిపై  
 తాండవ కృష్ణుడు కాలియాహిపై  
 తాండవ కృష్ణుడు కాలియాహిపై  
 అదుగో అదుగో అదుగో అదుగో.

32 అక్బారుడు

కాఫీ

చ|| తెలియవు వేదిధాల వసుదేవ  
 సుకుం బలిసెట్ట బైత్యులక  
 బలిమిని నీవు సంపుటయన  
 వారలు నిక మరి శేరకుంటయన  
 చలమున నేడు వాని నిలువ  
 సన్నిధికక ఢిలిపించు బెల్లయన  
 రలపవదేమి చేత నురిత్రాడు  
 ధరించుటగా న్యయంబుగక ||

33 అక్బారుడు

అరాణ త్రితాల్

- ప|| ప్రకృతిగతి గనవు కుమతీ || ప్ర ||
- శుకుమారుక ధీరుక విలుపించెదా || ప్ర ||

అ|| దనుజపాలి దునిమెగా యెరుగనా  
జనవినుతుండని మది తలంపనా  
యింతగా బలుకగా నగునె

|| ప్ర ||



34 అక్షరారుడు  
ధన్వాసి

క|| వాకెనీ చనువార నీ రభ్రు  
చెంత నిర్మి నీ యాచిత  
సాకల్యం తెలిసింది నిర్మిగాని నీ  
సాన్నిధ్యమందుంకు నీ  
వైకల్యంబును భ్రాంతిమానినయడక  
భద్రంబగు గానరీ  
లోకుల ధర్మము కర్మబద్ధులగుటక  
లోలాక్షులై మంతయుక ||

35 కృష్ణుడు  
శంకరాధరణము

సీ|| ననుమీరు విశ్వాత్మకునిగ భావించురీ  
విశ్వము వాడందు తెలియుచుండు  
ప్రకృతికల్లయు నేన భర్తను వార్తను  
కర్తను భోగ్య భాగ్యములు నేన

నాదృష్టులకు దూరమై వోప దెద్దియు  
రహిరహస్యమైందు భ్రాంతియెఱాడి  
అట్టివారీరకమైన భ్రాంతికతన  
ఆత్మ సమర్పణమాచరించి

సీ|| ధన్యతకై జెందదలచియు నన్యమైన  
యెహికంబగు చాపల్యమందు దవిలి  
పరము సౌఖ్యకరముగ బడయులేక  
చిక్కులందగ నేల నా దిక్కుగనుడు ||

36 అక్షరారుడు  
కేదారగాళ

క|| జగదభ్యుదయంకరునకు  
జగదారాధ్యునకు సర్వజనమాన్యునకుక  
నిగమాంత విహారునకుక  
భగవానానునకు నమస్సు గావించునిదే ||

37 శ్రీ కృష్ణుడు

క|| శ్రీమంతగజ నీకు నీలమలకుక  
శ్రీయంబుగా మాకుకుక  
శ్రీమంతగద మాధురీయంబకు  
వాసింగాంతురే కామిసుర  
హమంబెందునులేక రాజ్యము దా  
కాంతంబు నొప్పారునే  
ఏమో కార్యము నీకు నిచ్చుటకు  
నిట్లై తెంచనో పూజ్యాదా

38 యశోద

కాఫి జిల్లా త్రితాల్

ప|| వినోదంకా వాకు వాయనా  
అ|| వలదుకా మధుర కేగదుకా చాలురా

చ॥ విధురమధోగతి మనోవేదనా  
రుధిరముగ్రోలగ విలచెమామ  
ప్రేమగలదని భ్రమసిపోయెదో  
శ్యామసుందరా శ్రమగోచెదర నాయనా

39 యశోద

హి॥ అనావేరి

చ॥ వనముల జేరబోవునెడ  
భద్రమెసంగగ రామమూర్తికిన్  
జనయిత పేర్చితోడ మన  
పారగ గూర్చిన మేటి రక్షయున్  
తనయుడు వైన జేయుడు సుధా  
కలశంబు గ్రహింపబోవువో  
వినతయొసంగు రక్షయు పవిత్ర  
గతిన్ మిము బోచుగావుతన్॥

40 అక్బారుడు

భూష్ త్రితాల్

ప॥ జై మహా కూర శ్రీకరా  
అ॥ దురితదమన యదునందన నిధాన  
చ॥ బయటా కుభ సంధాన  
పొందజన్య పంచాయుధధారి  
కుసుగణాభరణ మంచరణా  
నా ప్రణామముల్ గ్రహించు వివిగ్  
జనోద్ధరణా

41 శ్రీ కృష్ణ బలరాములు డైలాగు

దుర్గా త్రితాల్

ప॥ ప్రణతులీపె కంస భూపతికిన్  
అ॥ గణనగనిన మా మామకితె నతుల్  
చ॥ నకల జననతముగా  
పాలన మకలంకముగా సాగింతురుగా

॥ ౧ ॥

॥ ౨ ॥

॥ ౩ ॥

॥ ౪ ॥

ప్రకృతి నిఖిలమున్ ప్రస్తుతి సేయన్  
సుఖమనగ సలిపెదరు ముదమొదవ

42 శ్రీ కృష్ణుడు

కేదారగాళ

చ॥ మేనల్లుళ్లని మమ్ము బిల్చుటకు  
నేమీ మీకు సిగ్గుయ్యెనే  
నానారూప గతి ప్రవీణులు  
బలోన్నాద ప్రభావంతులై  
మేసుల్ బెంచిన దైత్యులన్ దునిమి  
పేర్చింగంటి మీ ధాత్రి నుం  
తయినన్ మమ్ముల నాదరింపజన వా  
హ్యనించెయున్ న్యాయమా॥

43 కంస బలరామ కృష్ణులు డైలాగు

మోహన

కంస:—

నీ॥ పరువొకింతయు లేక పాల్వెన్న మీగడల్  
దొంగిలించి తినుట దొరతనంబా

కృష్ణ:—

పాల్వెన్న మీగడల్ భక్షించు నా లీల  
లరయజాలునె నీదు దొరతనంబు

బలరామ:—

పాలతుల ముసుల గోవులను హింసించుట  
పరువు గూరుచు దొడ్డ దొరతనంబు

కంస:—

బలహీను రజకుని బరిమార్చి వస్త్రముల్  
గొంట కాచరికము బంటుతనము

బలరామ:—

గీ॥ కలపొగరు జాడు నీదు చాకలి యగుటను  
మందగంటిమి నీకు మా రాక తెలుప

కృష్ణ:—

బలయుతుల నీవు నను చంప పంపినట్టి  
అనురతతి గతి దెలిసి మాటాడవలె॥

Decorative flourishes and signatures at the top right of the page.

44 గం

సురట్ త్రితాల్

- ప|| కావరమున కాదులు ప్రేమలమీ కండ్రోవ్రవ్య దీర్చుకుండగ చుడరు . | ౪ |
- అ|| దీని కుడుకుతవను సానిరాతికను మీదరయక వాడులాడ వగనా వెనుగునేల బడుగ దలదకుండిన నడరులకలి అడగి అడిగి విడిచెద | ౪ |

45 ప్యార్లన

శేర్ల త్రితాల్

- ప|| శ్రీవర సింధరకాగి - జయబయ | ౫ |
- అ|| సావనరూక - మగుబాధగదా మరనుకచరణా | ౫ |
- చ|| మనసావనతిసోద - విజితాకులభసినాద భవచారందాహిత - మనిజనయికోల్ల మనిలయ జయబయ | ౫ |

వచ్చుచున్నది !

చేవియింకుడు !

వేలు పి క్చే రు స్టూ డి యో లో  
తయారుచేయబడిన  
మనోరమ ఫిలిమ్మువారి మహత్తరమగు  
సాంఘిక చిత్రము

# SATI LEELAVATI

(IN TAMIL)

ఈ చిత్రమున మానవుని జీవితమునకక్కరవచ్చు అనేకవిషయములు సొండువరుచబడినవి.

మద్యపానమునలన గల్గుచుచేడుగుణ, బాధమువలన గలుగు అగచాట్లు, మనోహారముగ మావలనుటయే గాక, పత్రిచితా మానకస్వయము, ఇద్దరువలన గలుగు జీవములుకూడ జేర్చబడినవి.

యం. క. రాధ      యం. ఆర్. జ్ఞానాంబాళ్  
మొదలగు నుద్రాసర్థి వటనటీముని లిండు పాల్టొనిరి.  
అద్భుతమగు సెట్టింగులు !      అద్భుత మొనరించు దృశ్యములు ! !  
ముద్దులొలుకుపాటలు !      ముదముగుమ్మ హాస్యములు ! !

ఈ చిత్రమును కై రెప్ట చేసినది :

ఎల్. కె. ఆర్. డంకన్ (హాల్డర్స్)

For booking apply to:—

## MANORAMA FILMS,

### COIMBATORE.

Telegrams: "MANORAMA."

Telephone 114.

టి. సి. యక్. గోల్డెక్ మెటల్ జ్యూయలరీ మార్కువారి

వివిధ రకముల

ఆభరణములు, లోక ప్రశస్తమైనవి.

వివిధ రకములలో సౌందర్య పోషణ ప్రయత్నమే మా ఆశయము.

- ఉంగరము 1-కి రూ. 2-0-0
- గాజులు పెన్ సెజా జత 1-కి 3-0-0
- గాజులు మీడియం సెజా జత 1-కి 2-8-0
- గాజులు బేబీ సెజా జత 1-కి 2-0-0
- చిను పెన్ సెజా పేట 1-కి 7-0-0
- చిను బేబీ సెజా పేట 1-కి 5-0-0
- వంక వడ్డానము పెన్ సెజా 1-కి 20-0-0
- వంక బేబీ సెజా 1-కి రూ. 15-0-0
- కుండీలు 1-కి 0-5-0
- వరు చేడిగుండీలు సెట్టు 1-కి 2-0-0
- గజులుకట్టిన వంక 1-కి రూ. 15-0-0
- సాదావంక గజులు తేలిది 1-కి 7-8-0



వి. సి. ఖర్చులు ప్రత్యేకము. ప్రత్యేకము స్త్రీలకొరకు స్థాపించబడినది.  
 మాచే కయారు చేయబడెడు మెటల్ బంగారు ఆభరణములు మా సోదరీమణులకు  
 సంతృప్తి కలుగజేయునని నిశ్చయముగా చెప్పగలము. ఒకసారి మీ దృష్టిని మా నగలపై  
 ప్రసరింపజేసినచో మీ సౌందర్యాభిలాషులమగు మా ప్రయత్నము మీకు తెలియగలదు.  
 క్యాటలాగు ఉచితము, నేడే వ్రాయుడు.

టి. సి. నాగలింగప్ప ఆంధ్రు కంపెనీ.,

281, వాల్ టాక్సు రోడ్డు, పోస్టు బాక్సు నెం. 516, పామకటవున్ పోస్టు, మదరాసు.  
 ఏజెంట్లు:—పటేల్ స్టోర్స్, ముస్లింపల్ శ్రామూల్ రోడ్డు, బెజవాడ.

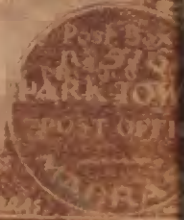
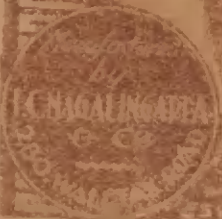
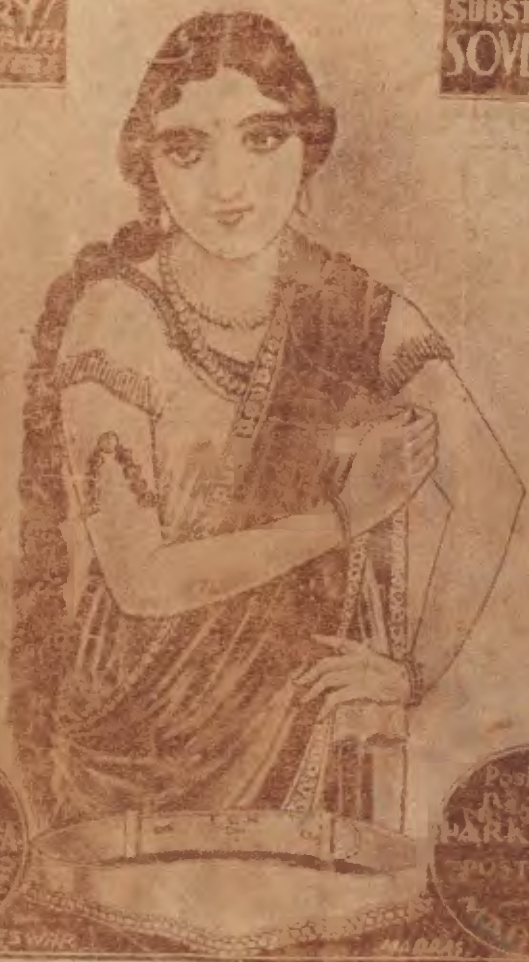


ప. శ్రీ లీల గోపాలం

T.C.N. GOLDEN MET  
JEWELLERY

DISTINCTIVE  
JEWELLERY  
QUALITY  
BEST BY EVERY TEST

SUBSTITUT  
SOVEREIGN



P.V. Doss, presents  
KRISHNA  
LEELA



IN TELUGU

ఎ. గగయ్య  
రాజేశ్వరరావు  
పి. సుబ్బారావు  
రామలిలకం  
శ్రీరంజన



కృష్ణలీల

శైలుగుంట

M.P. ART GALLERY